

OBSAH

CONTENT

- 2 Pár slov o vzniku této knihy
A Few Words about the Creation of This Book
- 4-5 Putování mezi sopečnými krátery až na vrcholky hor
A Walk Among Volcanic Craters to the Mountaintops
- 6-7 Fotografované lokality, Obsah
Photographed Locations, Content
- 8-9 Malebná města a obce v okolí Bruntálu
Picturesque Towns And Villages in Bruntál And Its Surroundings
- 10-25 Bruntál
- 26-29 Moravskoslezský Kočov
- 30 Valšov
- 31-33 Lomnice
- 34 Dětřichov nad Bystřicí
- 35 Roudno
- 36-39 Křišťanovice
- 40-41 Dvorce
- 42-46 Bílčice
- 47-50 Leskovec nad Moravicí
- 51-54 Nová Pláň
- 55-56 Razová
- 57-59 Staré Heřminovy
- 60-64 Svobodné Heřmanice

65–69 Horní Životice
70–74 Horní Benešov
75 Dlouhá Stráň
76–78 Mezina
79 Milotice nad Opavou
80 Nové Heřminovy
81–83 Oborná
84 Staré Město
85–87 Václavov u Bruntálu
88–91 Rudná pod Pradědem
92–93 Světlá Hora
94 Široká Niva
95 Andělská Hora
96–98 Karlovice
99–105 Vrbno pod Pradědem
106–111 Ludvíkov
112–117 Karlova Studánka
118–119 Mozaika života lidí, škol, farností
a společností v Bruntálu a okolí
*A Mosaic of the Lives of People, Schools,
Parishes And Companies in Bruntál
And Its Surroundings*
120 První ryze česká poválečná škola
The First, Purely Czech, Post-war School
121 Obohacování mysli i srdce
*Enrichment of the Mind and Heart
Bogatszy umysł i serce*

122 Řemeslo má zlaté dno
*Trade in Hand Is Worth Gold
in Every Land*
Zahrada plná kvítí
A Garden Full of Flowers
123 Zvládneme i nemožné!
We Can Do the Impossible!
Nejkrásnější ve městě
*The Most Beautiful School
in the City*
Den plný radosti
A Day Full of Joy
Malovaná mapa s duší
Painted Map with Soul
124 Za patronem myslivců
The Patron Saint of Hunters
Bůh vždy vítězí
God Always Wins
Skvělý produkt pro skvělého
obchodníka
A Great Product for a Great Salesperson
125 Wolframové prášky z Bruntálu
Tungsten Powders from Bruntál
126 Jedna věc k mnoha účelům
A Single Item with Many Purposes
127 Jedna z nejlepších společností
v Česku
*One of the Best Companies
in the Country*

128 Elektro s tradicí
Electronics with a Tradition
Vyrobeno s pečlivostí
Made with Care
Plasty všeho druhu
Plastics of All Kinds
Voda pro Bruntálsko
Water for the Bruntál Region
129 Zdravé lesy a krajina Jesenicka
na prvním místě
*Prioritising Healthy Forests And
the Jeseníky Region*
130 V bývalé hájence pod nejvyšší
horou Jeseníků
*In a Former Hunting Lodge under
the Highest Peak in the Jeseníky
Mountains*
131 Létaující redakce
Flying Editors
Proč naše knihy překládá
Skřivánek?
*Why Have We Chosen Skrivanek
to Translate Our Books?*
132 Kde se tisknou naše knihy?
Where Are Our Books Printed?
133 Profil autorů
Author's Profile
134–135 Ukázka kolekce vydaných titulů
Sample Collection of Published Titles